

**Argue, M. Hazen—Suite**Pays peu évolués—*Fin*

Offensive de paix de l'Union soviétique à cet égard, 1181, 1184-1185

Peine capitale, discussion du bill quant à l'abolition, 517, 1166, 1253, 1510, 5089, 7849

Pension transférable, établissement, 5491

Pension de vieillesse, relèvement du montant à \$75 par mois, 163, *am.* (M. Martin, Timmins), 6792-6794

## Petits prêts

Fixation d'un maximum au taux d'intérêt (loi), 35

Indication du taux d'intérêt réel (loi), 35, 1601-1603

Taux d'intérêt demandé par les sociétés, 3108

## Placements de capitaux

Investissements américains au Canada, emprise sur notre industrie, 161, 2423-2429

Société nationale d'investissements, création, 2429

## Plan de Colombo

Aide accordée à l'Inde par le Canada, 85, 343-344, 6625, 6654-6656

Dépenses comparées avec celles affectées à la Défense, 6655

Plans du Canada à titre d'aide économique, et en particulier, d'aide alimentaire, 6653

Prêts accordés par l'URSS aux pays du Plan, 6652-6656

Point-Edward, congédiements d'employés à la base navale, 1164, 1411

## Pollution des eaux

Lac Bow (Alb.), contamination due aux résidus radioactifs, 6049

Responsabilité provinciale ou fédérale, 6134-6135

*Polymer Corporation*, étude de la vente, 7852

## Ponts

Cornwall (pont surélevé)

Approbation des mesures remédiables, *q.*, 438-439

Carnets d'ingénieurs concernant la construction de l'infrastructure *qq.*, 440, 5634

Condition du sol et de l'argile glaciaire, *qq.*, 438, 4629, 5632

**Argue, M. Hazen—Suite**Ponts—*Fin*Cornwall—*Fin*

Contrat de construction et montant de chaque soumission, *q.*, 216

Contrôle des défauts de construction, *qq.*, 439, 5631

Infrastructure et superstructure, *qq.*, 216, 437-440, 4628, 5631-5633, 6130

Piliers soutenant les câbles, *qq.*, 216, 438, 440, 4628, 5631, 5633, 5758

Plan et emplacement, *qq.*, 216, 439

Ogdensburg-Prescott, retard pour l'ouverture, 973

Prince-Albert (Sask.), construction *m.* tendant à la production de documents, 972, 1473, 3537

## Porcs

Ventres de porc vendus à des établissements de transformation, prix moyen, 4244-4246, 4265

## Versements d'appoint

Correspondance échangée entre les gouvernements fédéral et provinciaux et entre le Canada et les États-Unis, *m.* tendant à la production de documents, 972-973

Inspection fédérale, 278, 452, 581-582, 649

Maintien du soutien du prix au moyen d'achats, 4258-4261

## Postes

Cap-Breton (N.-É.), contrats de livraison, soumissions, *q.*, 3364

Maître de poste d'Edgeley (Sask.), enquête, *q.*, 6438

Correspondance relative à la nomination, *m.* tendant à la production de documents, 7172

Président des comités pléniers et Orateur suppléant, nomination, 5

Prêts pour la construction de maisons

Coopératives d'assurance-incendie, 2261-2262

Effet de la loi sur la sécurité agricole, 2207

Prêts consentis aux cultivateurs de l'Alberta et du Manitoba depuis deux ou trois ans, 2261-2262

Production et consommation, mesure insuffisante donnée par les Canadiens, 3106

## Produits agricoles

Aide au transport, 823-824

Étau coût-prix, 1416-1417

Volume I: 1-1296

Volume IV: 3935-5022

Volume VI: 6133-7241

Volume II: 1297-2561

Volume III: 2563-3934

Volume V: 5023-6131

Volume VII: 7243-8299